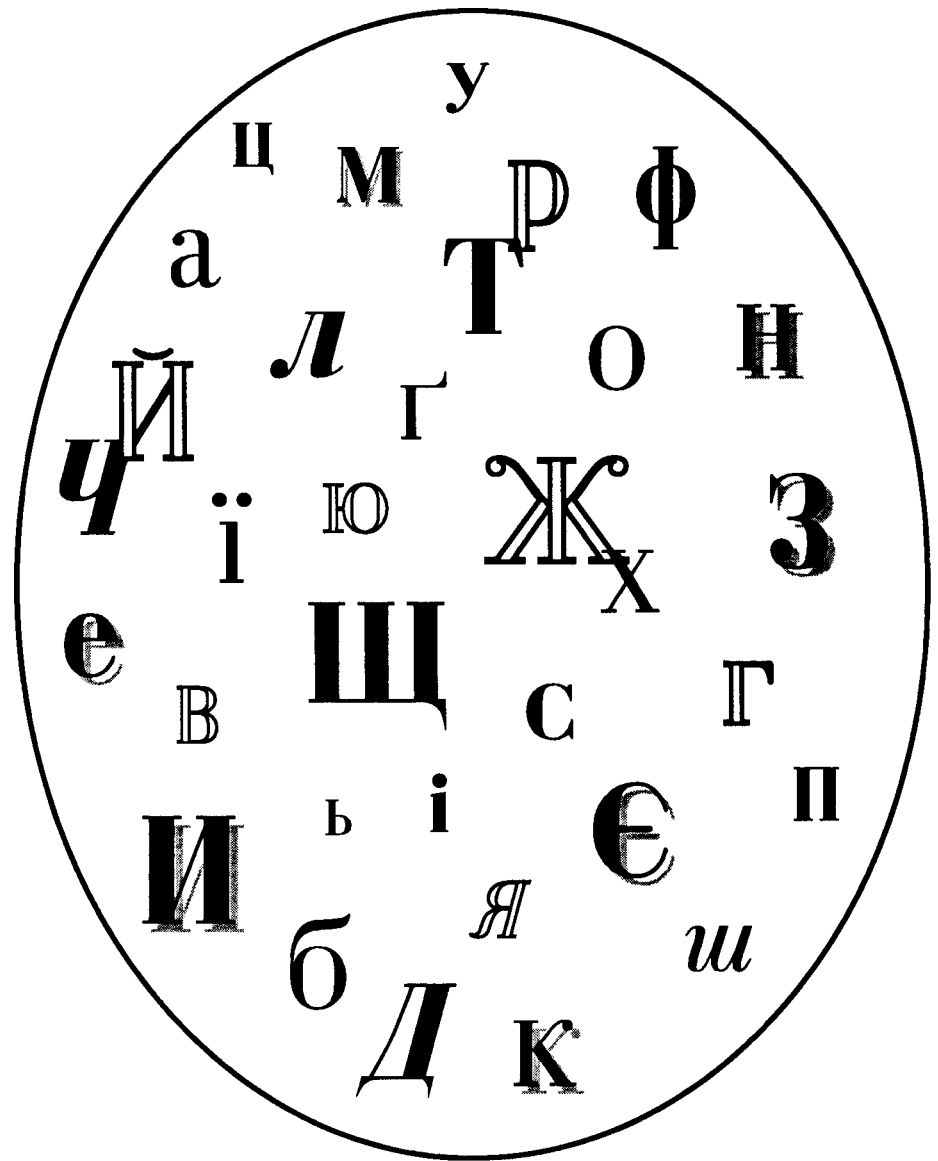


INTRODUCTION



Saskatchewan
Education

Мовна діяльність МОВА І РОЗМОВА, I Додаткові вправи



Recycled Paper

ЛЮТИЙ 1998

МОВА І РОЗМОВА, I

Ukrainian Language Arts
MOVA I ROZMOVA, I
Supplementary Exercises

Saskatchewan Education
February 1998

Зміст

Зміст	i
Acknowledgements	ii
Introduction	iii
Вправи	
1. Добридень!	1
2. Що робиш?	13
3. Квитки	27
4. Ходімо на футбол!	47
5. Ось хлопці	63
6. Оленка пише	81
7. Телефон	103
8. Оленка розмовляє	113
9. Товариші	143
10. Що робити?	161
11. Мама варить	173
12. Вечеря	185
13. Час уставати	195
14. Тарас чекає	213
15. Уже пізно	223
Додаток	247

Acknowledgements

Saskatchewan Education gratefully acknowledges the Ukrainian Canadian Congress for granting permission to use the contents of *MOVA I ROZMOVA* teacher and student materials in developing this series of student exercises and activities which are designed for use together with the *MOVA I ROZMOVA Writing Exercises* and *MOVA I ROZMOVA Student Workbooks*.

Saskatchewan Education wishes to thank the following individuals who contributed to the development of these materials:

The teachers of Ukrainian who were directly involved in the development of the exercises: Lissa Gruza, Brenda Kelln, Vera Labach, Ostap Zary.

The members of the Core Ukrainian Writing Reference Sub-Committee under whose guidance this document was developed:

Audrey Hrycak
Teacher
Canora S.D. No. 37

Vera Labach
Teacher
St. Paul's R.C.S.S.D. No. 20, Saskatoon
On secondment to Saskatchewan Education,
Ukrainian Language Development Consultant

Alex Lapchuk
Teacher
Correspondence School
Saskatchewan Education

Maurice Sorokan
Trustee (SSTA)
Prince Albert S.D. No. 3

Corinne Sturby
Teacher
Saskatoon S.D. No. 13

The teachers of Ukrainian across the province who field tested the exercises in their classrooms as the materials were developed.

Other individuals who contributed to the project: Maryna Romanets, language editor; Sylvia Baran, text entry and typesetting; Mike Kaweski, technical advisor; Marko Zerebecky, technical assistant.

This document was completed under the direction of the Multicultural Education Section, Social Sciences Unit, Curriculum and Instruction Branch, Saskatchewan Education.

Introduction

This supplementary resource of student exercises and activities is designed for use with the *MOVA / ROZMOVA, Level 1* Ukrainian language instructional materials developed for the Ukrainian Canadian Congress by Stephania Yurkiwsky under the guidance of an interprovincial editorial board. *MOVA / ROZMOVA* is used in Core, Ukrainian-English Bilingual and Out-of-School Ukrainian language programs at the upper elementary and secondary levels.

The exercises are organized in the same sequence as the *MOVA / ROZMOVA* dialogues and lessons. They can be adapted, revised, used independently or combined with other exercises to suit the needs of a specific instructional program or class. The illustrations allow students to recall new vocabulary and linguistic structures independently, thus strengthening Ukrainian language acquisition.

Assessment is an integral part of all Ukrainian language instruction programs. The exercises contained in this document can serve as testing and evaluation materials to measure student progress and to assist the teacher in determining to what extent the goals and objectives of the program are being met.

The *Appendix* at the end of this document contains several outlines dealing specifically with the grammatical component of the program. Teachers are encouraged to incorporate these support materials into their instructional program whenever and wherever they deem it to be appropriate to do so.

Saskatchewan Education's Ukrainian core and bilingual curriculum guides provide specific information for each type of instructional program presently taught in Saskatchewan schools. Teachers of Ukrainian are encouraged to consult these documents for detailed information on program requirements.

